

# HYUNDAI



**H-1420**



**CD/MP3/USB RADIO PLAYER**

**CD/MP3/USB-  
СТЕРЕОМАГНИТОЛА**

**Instruction manual**

**Руководство по эксплуатации**

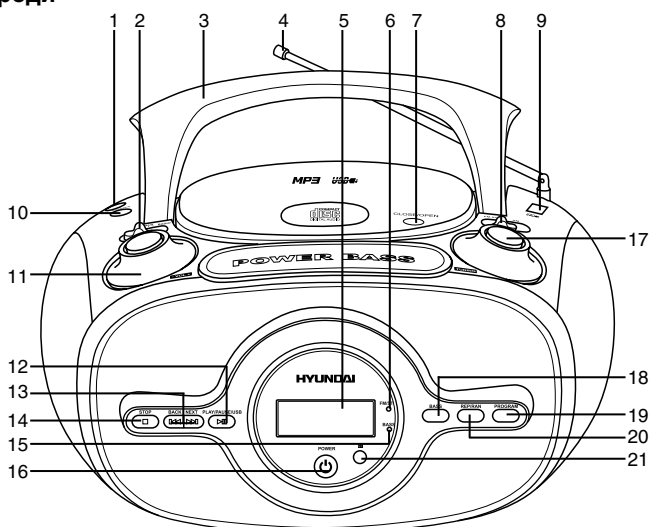
# Руководство по эксплуатации

## Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покупку нашего изделия. Чтобы понять, как правильно и безопасно пользоваться Вашей моделью изделия, рекомендуется тщательно изучить настоящее руководство перед включением, регулировкой и эксплуатацией изделия. Сохраняйте руководство для использования в будущем.

## Описание

### Вид спереди

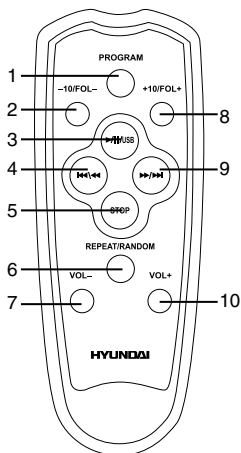


1. Вход AUX
2. Переключатель режимов
3. Ручка
4. Телескопическая FM-антенна
5. ЖК-дисплей
6. Индикатор FM-стерео
7. Кнопка OPEN/CLOSE открытия отсека для дисков
8. Переключатель диапазонов
9. USB-порт
10. Разъем для наушников (Phones)
11. Регулятор громкости VOL+/-
12. Кнопка PLAY/PAUSE/USB

13. Кнопки BACK/NEXT
14. Кнопка STOP
15. Индикатор BASS
16. Кнопка POWER
17. Регулятор частот TUNING
18. Кнопка BASS
19. Кнопка PROGRAM
20. Кнопка REP/RAN
21. ИК-сенсор

**Не показано на рисунке:** разъем для кабеля питания (задняя панель), отсек для батарей (нижняя панель)

## Пульт дистанционного управления



1. Кнопка PROGRAM
2. Кнопка -10/FOL-
3. Кнопка >|||/USB
4. Кнопка <<<<
5. Кнопка STOP
6. Кнопка REPEAT/RANDOM
7. Кнопка VOL-
8. Кнопка +10/FOL+
9. Кнопка >>>>
10. Кнопка VOL+

### Обращение с ПДУ

- Откройте отсек для батарей на задней панели ПДУ. Вставьте 2 батарейки типа AAA (не входят в комплект) с соблюдением полярности (+ и -).
- При разрядке батареек в ПДУ замените их на новые. Если ПДУ не будет использоваться в течение долгого времени, извлеките батарейки из ПДУ.
- Рабочее расстояние между ПДУ и ИК-сенсором устройства - до 6 м, угол работы ПДУ - до 300.
- ПДУ предназначен только для работы с дисками CD/MP3 и USB-накопителями.

## Меры безопасности

- **Внимание:** В руководстве приводятся важные указания по эксплуатации и уходу. Сохраните руководство по эксплуатации для последующего использования.
- **Высокое напряжение:** В приборе находятся оголенные провода высокого напряжения. Напряжение внутри прибора достаточно высокое, чтобы вызвать удар электрическим током.
- **Предупреждение:** Во избежание удара электрическим током не демонтируйте корпус устройства. Доверяйте ремонт только квалифицированным специалистам. Не используйте устройство в местах, где оно может подвергнуться воздействию воды, влаги и пыли. Убедитесь, что посторонние предметы не попали внутрь изделия; они могут вызвать сбой в работе или стать причиной поражения электрическим током.

## Источники питания

### Работа от батарей

- Откройте крышку отсека для батарей.
- Вставьте 8 батарей типа UM-2/C/R-14, соблюдая полярность, иначе устройство не будет работать.
- Закройте крышку отсека для батарей.

### Питание от сети переменного тока

- Перед первым использованием устройства проверьте, соответствует ли электропитание устройство, указанное в таблице с техническими характеристиками, электропитанию в Вашей локальной сети.
  - Подсоедините соответствующий конец электрошнура к разъему на задней панели устройства.
  - Вставьте вилку электрошнура в розетку.
- Внимание:**
- Если устройство работает только от сети питания или не будет использоваться

# Руководство по эксплуатации

более двух недель, удалите батареи из отсека. Невыполнение этого требования может привести к повреждению устройства.

- Всегда отключайте устройство от сети питания, если оно не будет эксплуатироваться долгое время.

## Подключение наушников

- Для частного прослушивания подключите наушники с диаметром штекера 3,5 мм к разъему для подключения наушников.

- С помощью регулятора громкости VOLUME установите желаемый уровень громкости звука.

- При подключенных наушниках звук через динамики не воспроизводится.

## Разъем AUX

Вы можете прослушивать внешнее аудио устройство (напр., CD-плеер), подключив его к данному устройству при помощи линейного разъема AUX.

- Чтобы подключить внешнее устройство используйте стандартный кабель со штекерами 3,5 мм (не входит в комплект) для подсоединения разъема для наушников или линейного разъема внешнего аудио устройства к разъему AUX данного устройства.

- Установите переключатель режимов в положение AUX.

- Включите внешнее устройство.

## Использование радиоприемника

- Установите переключатель режимов в положение RADIO.

- В режиме работы радиоприемника с помощью переключателя диапазонов выберите диапазон радиовещания. На дисплее отобразится "AM" или "FM".

- Вращайте регулятор TUNING, чтобы

настроиться на частоту нужной станции.

Текущая радиочастота будет отображаться на дисплее.

- С помощью регулятора VOL+/- настройте уровень громкости звука.

- Чтобы отключить радио, установите переключатель режимов в положение AUX.

## Антенна

- Для достижения лучшего приема FM радиосигнала вытяните телескопическую антенну, расположенную на задней панели прибора.

- Для приема AM сигнала устройство оснащено встроенной антенной; для лучшего приема вращайте устройство в различных направлениях.

## Сtereo прием

- При слабом сигнале и посторонних шумах рекомендуется принимать радиостанции FM-диапазона в моно режиме.

Для активации стерео режима приема радиосигнала, установите переключатель диапазонов в положение FM ST.

- При приеме радиостанции в режиме FM-стерео активируется индикатор FM-стерео.

## Использование CD проигрывателя

### Загрузка и извлечение дисков


- Нажмите кнопку OPEN/CLOSE, чтобы открыть крышку отсека для дисков. Установите диск в отсек подписями вверх.

- Закройте крышку отсека для диска.

Диск готов к воспроизведению.

- Перед открытием крышки отсека для дисков убедитесь, что диск полностью перестал вращаться. Нажмите кнопку STOP для остановки вращения диска.

- Чтобы извлечь диск, откройте крышку отсека для дисков, возьмите диск за края и плавно потяните вверх.

-  Берите диск только за края, чтобы избежать повреждения и загрязнения

записываемой стороны диска. Если это произошло, протрите поверхность диска мягкой тканью.

**Внимание:** Всегда опускайте ручку привода перед открытием крышки отсека для дисков.

## Использование CD-проигрывателя

- Установите переключатель режимов работы в положение MP3/CD.
- Вставьте диск в отсек и, нажав на дверцу, закройте ее.
- Через несколько секунд на дисплее отобразится общее количество композиций, содержащихся на диске.

## Воспроизведение/временная остановка

- Для запуска воспроизведения нажмите кнопку PLAY/PAUSE/USB на устройстве или кнопку ►/II/USB на ПДУ; на дисплее отобразится номер первого трека и символ воспроизведения.
- Для временного прерывания прослушивания нажмите кнопку PLAY/PAUSE/USB на устройстве или кнопку ►/II/USB на ПДУ; номер трека и символ воспроизведения на дисплее начнет мигать.
- Чтобы остановить воспроизведение, нажмите кнопку STOP. На дисплее отобразится общее количество треков на диске.

## Поиск и перемотка треков

- Для перехода к следующему треку нажмите кнопку NEXT на устройстве или кнопку ►►/►► на ПДУ. Для поиска нужного момента трека удерживайте нажатой эту кнопку – трек будет проигрываться в ускоренном темпе. Отпустите кнопку для возврата к нормальному режиму воспроизведения.
- Для перехода к предыдущему треку нажмите кнопку BACK на устройстве или кнопку ◀◀/◀◀ на ПДУ. Для поиска нужного момента трека удерживайте нажатой эту кнопку – трек будет проигрываться в обратном направлении в ускоренном темпе. Для

возврата к нормальному режиму воспроизведения отпустите кнопку.

- Если на диске содержится более 10 треков, Вы можете перейти сразу на 10 треков вперед или назад, нажав на ПДУ кнопку +10/FOL+ или -10/FOL- соответственно.
- При использовании диска MP3, содержащего папки, Вы можете выбрать нужную папку. В режиме остановки воспроизведения нажимайте и удерживайте кнопку +10/FOL+ или -10/FOL-. На дисплее будет отображаться номер текущей папки. После выбора папки Вы можете выбрать нужный трек в текущей папке. На дисплее попеременно в течение нескольких секунд будут отображаться номер трека и номер папки.

## Повторное/случайное воспроизведение

- Для повторного воспроизведения текущего трека нажмите кнопку REP/RAN на устройстве или кнопку REPEAT/RANDOM на ПДУ. На дисплее будет отображаться символ REP.
- Для повторного воспроизведения всех треков на диске нажмите эту кнопку еще раз. На дисплее будет отображаться REP ALL.
- При использовании диска MP3, содержащего папки, нажмите эту кнопку еще раз для повтора всех треков в текущей папке. На дисплее будет отображаться REP ALBUM.
- Нажмите кнопку еще раз для воспроизведения всех треков на диске в случайном порядке. На дисплее будет отображаться символ RANDOM.
- Для отмены повторного или случайного воспроизведения нажмите еще раз кнопку REP/RAN на устройстве или кнопку REPEAT/RANDOM на ПДУ.

## Программирование порядка воспроизведения треков





Используя функцию программирования, Вы можете установить любую последовательность воспроизведения треков. Вы можете задать воспроизведение до 99

разных треков или повтор одного любого трека до 99 раз.

- Перед началом программирования убедитесь в том, что воспроизведение остановлено. Для остановки нажмите кнопку STOP.





- Нажмите кнопку PROGRAM. На дисплее отобразится "P01" и символ "PROGRAM". Теперь устройство находится в режиме программирования.

- При использовании MP3 диска, содержащего папки, сначала выберите нужную папку кнопками +10/FOL+ или -10/FOL-.



- С помощью кнопок BACK/NEXT на устройстве или     на ПДУ выберите нужный трек; на дисплее отобразится номер трека.

- Для сохранения выбранного трека еще раз нажмите кнопку PROGRAM.


- Теперь Вы перешли к выбору второго трека списка. На дисплее отобразится "P02". Чтобы занести в память другие треки, повторите два предыдущих шага.

- После того, как будут запрограммированы 99 (или меньше) треков, нажмите кнопку PLAY/PAUSE/USB на устройстве или кнопку     на ПДУ. Начнется воспроизведение программы.

- На дисплее будет отображаться символ "PROGRAM"; это указывает на то, что идет воспроизведение запрограммированного списка треков.





- Чтобы проверить порядок запрограммированных треков, после завершения программирования в режиме остановки воспроизведения нажмите кнопку PROGRAM, затем нажимайте кнопку   SKIP/SEARCH для поочередного отображения номеров всех запрограммированных треков.

- Все запрограммированные в память треки будут удалены из памяти устройства при нажатии кнопки STOP, при открытии отсека для дисков, при выключении CD проигрывателя или питания устройства.


-  Качественное звучание без помех и сбоев гарантируется только при воспроизведении лицензионных MP3 дисков.

## Воспроизведение файлов с USB-накопителя

- Устройство оснащено разъемом USB для подключения стандартного USB-накопителя объемом до 8 Гб и воспроизведения с него MP3 файлов (совместим с версиями USB 1.1 и 2.0).

- Для воспроизведения MP3 файлов с USB-накопителя установите переключатель режимов в положение CD/MP3. Вставьте USB-накопитель в USB-порт. Нажмите и удерживайте кнопку PLAY/PAUSE/USB на устройстве или кнопку     /USB на ПДУ, пока на дисплее не отобразится "USb".

- Операции с файлами, содержащимися на USB, соответствуют операциям с MP3-дисками.

-  Всегда выключайте устройство или переключайте его в режим RADIO, прежде чем извлечь накопитель. В противном случае возможно повреждение накопителя или потеря данных.

**Примечание:** Несмотря на то, что данное устройство обеспечивает полную поддержку версии стандарта USB 1.1 и 2.0, модели USB-накопителей некоторых производителей могут быть несовместимы с магнитолой из-за несоблюдения такими производителями стандартно-нормативных требований технологии USB.

## Система "Dynamic Bass Boost"

Во время прослушивания радио или диска Вы можете регулировать уровень низких частот. Для усиления звучания низких частот нажмите кнопку BASS. Для отключения этой функции нажмите кнопку еще раз.

## Чистка и уход

- Проверяйте батареи регулярно. Извлеките батареи, если они разрядились,

# Руководство по эксплуатации

если устройство не будет использоваться на протяжении продолжительного времени или работает от сети питания.

- Предохраняйте устройство от попадания влаги или воздействия высокой температуры.
- Не используйте устройство в местах, где оно может подвергнуться воздействию воды, влаги и пыли.
- Если необходимо, протрите корпус устройства при помощи слегка влажной ткани, при этом убедитесь, что устройство отключено от сети питания.
- Извлекая диск, держите его только за края. Не дотрагивайтесь до лазерной поверхности диска, т.к. Вы можете поцарапать ее, что приведет к искажению звука или другим проблемам.

## Комплект поставки

Стереомангитола	1 шт
Шнур электропитания	1 шт
Пульт дистанционного управления	1 шт
Руководство по эксплуатации	1 шт
Гарантийный талон	1 шт
Информация для потребителя	1 шт

## Технические характеристики

Воспроизводимые форматы	MP3, CDDA
Поддержка носителей	CD/CD-R/USB
Электропитание	220 В, 50 Гц (8 батарей UM2)
Выходная мощность	2,5 Вт x 2
FM диапазон радиочастот	64 - 108 МГц
AM диапазон радиочастот	520 - 1620 кГц
Вес нетто / брутто	2,0 кг/2,1 кг
Размеры устройства	280 мм x 145 мм x 220 мм
Размеры коробки	310 мм x 170 мм x 245 мм

Технические характеристики и функции могут быть изменены заводом-изготовителем без предварительного уведомления в связи с постоянным усовершенствованием и улучшением данного устройства.



АИ49